

# Como Separar e Descartar Lixo Doméstico e Recicláveis

Aplicativo de Separação de Lixo  
"San A-ru"



Para verificar a separação do lixo e os dias de coleta



- O **dia da semana** e o **local da coleta** podem variar dependendo do tipo de lixo (materiais recicláveis) e da área.
- Para manter bons relacionamentos com a comunidade local, **separe e recicle o lixo adequadamente**.
- Separar o lixo e descartar **até as 8 horas da manhã**, no **local designado**.

Lixo incinerável	Galhos cortados	Recipiente e embalagem de plástico	Papel • tecido	Garrafa de vidro • lata • pet	Lixos incombustíveis	Lixo tóxico
Colocar em <b>saco de lixo designado</b> <b>Descartar no local de coleta de Lixos incineráveis</b>	Amarrar com <b>barbante</b> ou de <b>papel</b> <b>Descartar no local de coleta de Lixos incineráveis</b> ※Não são permitidos cordões de plásticos, nem sacos de lixo	Colocar em saco de lixo (transparente • translúcido branco) <b>Descartar no local de coleta de Lixos incineráveis</b>	Amarrar com uma corda, em cruz <b>Descartar no local de coleta de Lixos incombustíveis</b> ※Permitido colocar revistas em sacos de papel e amarrar ※Em dias chuvosos, amarrar com barbante e depois coloque em uma sacola	Colocar nos recipientes <b>de cor azul é [garrafa PET] de cor amarela [garrafa de vidro • lata]</b> <b>Descartar no local de coleta de Lixos incombustíveis</b> ※Não coloque em sacos	Colocar em saco de lixo (transparente • translúcido branco) <b>Descartar no local de coleta de Lixos incombustíveis</b>	Colocar em saco de lixo (transparente • translúcido branco) <b>separados por ①②③④⑤</b> <b>Descartar no local de coleta de Lixos incombustíveis</b>
2 vezes/semana	1 vez/mês	1 vez/semana	2 vezes/mês	2 vezes/mês	2 vezes/mês	1 vez/mês
Resíduo de alimentos (escorra bem) Fraldas descartáveis, esponjas, produtos de couro, produtos de borracha Produtos Plásticos que <b>não tem</b> este logotipo Colocar em saco de lixo designado	Troncos, galhos • folhas de árvores podadas Apare cortando em comprimentos de até 60 cm e uma espessura de até 10 cm comprimentos de até 60 cm espessura de até 10 cm Fardo de até 30 cm de diâmetro Amarrar com corda de cânhamo ou barbante de papel	Recipientes ou embalagens de material plástico que <b>têm</b> este logotipo sacos de polietileno isopor bandeja rótulo • tampa enxágue levemente com água e escorra	Coletado em 2 viagens separadamente, por veículos de coleta seletiva 1ª coleta: jornal • folhetos, papelão 2ª coleta: revistas • papéis, roupas colocar as revistas em acos de papel para descartar	1ª coleta: garrafa PET somente de bebidas • condimentosa 2ª coleta: garrafa de vidro • lata apenas de bebidas enxaguar levemente ※a tampa deve ser descartada em Lixos incombustíveis ※vidros • latas são misturadas no mesmo recipiente	cerâmica, vidro, metal (latas de enlatados, guarda-chuva, panela, chaleira, etc.), objeto com lâmina (embrulhar em papel e rotular [Objeto com lâmina])	① lâmpada fluorescente ② baterias • produtos com bateria embutida (smartphones, de celular, cigarro eletrônico, fones de ouvido sem fio, etc.) ③ lata de spray • gás (usar todo o conteúdo • sem necessidade de fazer nfuros) ④ isqueiro (usar todo o conteúdo) ⑤ pequenos eletrodomésticos (somente até 60cm)

**Observação: Use SACOS DE LIXO DESIGNADO para lixo incinerável e para outros resíduos, saco de lixo transparente • translúcido branco**

## LIXO NÃO COLETADO

◎ Consultas gerais sobre o lixo (triagem • coleta, etc)  
Setor do meio ambiente TEL.0285-22-9286 • 9276 (HP da cidade de Oyama) → TRIAGEM

※ Triagem detalhada, consulte a Edição residencial de 「Forma de classificação e descarte do lixo doméstico e dos recursos diversos」 Disponível no Setor do meio ambiente da Prefeitura e Sub-prefeituras (somente em japonês)

◎ Instalações de descarte de lixo (pontos de entrega direta de lixo de grande porte)  
Centro de (lixos 「incinerável」 「papel • tecido」 「de grande porte (futon • tatami)」)  
Reciclagem Chuo Oyama-shi Shiozawa 576-15 TEL.0285-24-3194  
Centro de (「Recipiente e embalagem de plástico」 「galhos cortados」)  
Reciclagem Nambu Nogi-machi Minamiakatsuka 1513-2 TEL.0280-33-3310  
Centro de (lixos 「incombustível」 「garrafas de vidro • lata • PET」 「tóxico」 「de grande porte (exceto futon e tatami)」)  
Reciclagem Shimotsuke-shi Shimotsuyama 1632 TEL.0285-39-8844  
※ Horário de atendimento: dias úteis 2° e 4° sábado das 8h30 às 11h30 e das 13h00 às 16h30

**Lixo de Grande Porte**  
※ Itens com um lado maior que 60cm, não podem ser levados ao local de coleta  
móveis, acolchoado "futon", etc.  
① Leve diretamente a cada instalação de descarte de lixo (gratuito)  
② Solicitar a coleta residencial no Setor do Meio Ambiente (somente com reserva • custo de 1.000 por item)

Televisor • Ar-condicionado • Refrigerador • Freezer • Máquina de lavar roupa • Secadora de roupas  
① Compre um bilhete de reciclagem em uma agência dos correios e leve-o a um ponto de coleta designado  
② Solicite onde comprou ou a uma loja de eletrodomésticos  
③ Solicite a uma empresa com autorização de coleta e transporte

**Difícil Descarte**  
Solicite onde comprou ou a uma empresa especializada em descarte  
Motocicleta, pneu velho, concreto, extintor de incêndio, bateria, óleo usado, tinta, pesticida, resíduos de construção (incluindo móveis embutidos • eletrodomésticos), piano, pedra, rocha, terra, equipamentos médicos, etc.

※ Itens com mais de 60cm que podem ser descartados no local de coleta  
**Bicicleta**  
(cole um bilhete avisando que é desnecessário 「不用」)